

Certyfikat ubezpieczenia  
Certificate of insurance

**Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.**

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego **oraz kabotażu na terenie krajów Unii Europejskiej (w tym Niemiec)** firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance **and cabotage for the territory of the European Union (including Germany)** protection to:

**ESPO LOGISTICS SP. Z O.O.**

Palikówka 197B, 36-073 Strażów

REGON: 181107810 NIP: 5170365708

NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-041506

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.  
This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr COR-010056.  
Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. COR-010056.

Suma ubezpieczenia wynosi EUR 200.000,- na każdy wypadek ubezpieczeniowy.

Sum insured amounts to EUR 200.000,- for each loss occurrence,-

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 21.11.2017 r. godz. 00:00 do dn. 20.11.2018 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 21.11.2017 00:00 till 20.11.2018 24:00.

w imieniu GOTHAER TU S.A.:  
on behalf of GOTHAER TU S.A.:

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.  
Regionalne Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych  
Al. Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 25c  
31-476 KRAKÓW  
Tel. 12 34 92 423, 12 34 92 427; Fax 12 349 24 05  
REGON 010594552; NIP 524 030 23 93

Starszy Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Transportowych  
*Paweł Niemiec*  
Paweł Niemiec

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

Certyfikat ubezpieczenia  
Certificate of insurance

**Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.**

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

**ESPO LOGISTICS SP. Z O.O.**

Palikówka 197B, 36-073 Strażów

REGON: 181107810 NIP: 5170365708

NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-041506

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.  
This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code .

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr COR-010056.  
Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. COR-010056.

Suma ubezpieczenia wynosi EUR 350.000,- na każdy wypadek ubezpieczeniowy.

Sum insured amounts to EUR 350.000,- for each loss occurrence

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 21.11.2017 r. godz. 00:00 do dn. 20.11.2018 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 21.11.2017 00:00 till 20.11.2018 24:00.

w imieniu GOTHAER TU S.A.:  
on behalf of GOTHAER TU S.A.:

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.  
Regionalne Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych  
Al. Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 25c  
31-476 KRAKÓW  
Tel. 12 34 92 423, 12 34 92 427; Fax 12 349 24 05  
REGON 010594552; NIP 524 030 23 93

Starszy Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Transportowych  
*Paweł Niemiec*  
Paweł Niemiec

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

Versicherungsnachweis  
(für das Bundesamt für Güterverkehr bestimmt)

Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

Name und Anschrift des Versicherungsnehmer\*:

**ESPO LOGISTICS SP. Z O.O.**  
**Palikówka 197B, 36-073 Strażów, PL**  
Nazwa i adres Ubezpieczonego

Nummer der Erlaubnis( Lizenz)\*: TU-041506

Numer licencji

Gültig\* von 11.12.2014 bis 10.12.2019

Ważność od 11.12.2014 do 10.12.2019

Erteilungsbehörd\*: Główny Inspektor Transportu Drogowego

Wystawiona przez

Nummer des Versicherungsscheines: KOR-056595 Aneks 1/2017

Numer polisy ubezpieczenia

Versicherungsperiode: 21.11.2017 – 20.11.2018

Okres ubezpieczenia

Versicherungssumme: 600.000 EUR für ein und 1.200.000 EUR für alle Schadenereignisse in der Versicherungsdauer

Suma ubezpieczenia na jedno i wszystkie zdarzenia

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

**GOTHAER Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.**

(Gothaer Versicherung Polen)

Hauptverwaltung Warschau

Starszy Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Transportowych  
*P. Niemiec*  
Pawel Niemiec

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

Regionalne Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych

Al. Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 25c

31-476 KRAKÓW

Tel. 12 34 92 423, 12 34 92 427; Fax 12 349 24 05

REGON 010594552; NIP 524 030 23 93

Unterschrift des Versicherers

Ausstellungsdatum:

15.11.2017

\*ist vom Versicherungsnehmer auszufüllen